

## MESSAGE FROM THE PRESIDENT OF THE CHA MESSAGE DU PRÉSIDENT DE LA S.H.C.

Digitization of the *CHA Annual Report (Rapport)*, *Historical Papers (Communications historiques)*, and *Journal of the Canadian Historical Association (Revue de la Société historique du Canada)* : The following letter will be going out to all those who have published articles in the *Journal of the Canadian Historical Association* and its predecessors.

Dear Colleagues:

I am writing to inform you that we are planning to digitize the back issues of the annual publication of our Association. The CHA has signed a contract for this purpose with Erudit (<http://www.erudit.org>), a non-profit consortium that currently publishes over forty digitized editions of academic journals.

We are advising you of this important initiative because some of you will not have signed agreements with the CHA when your papers were published and others (those who published papers since 1982), will have signed a "publication agreement" that did not contemplate electronic distribution.

We hope this new electronic arrangement will ease the burdens on your students, facilitate your own research, and make the work of Canadian historians accessible to readers around the world. If you have any questions or concerns, please get in touch with us by the end of March 2005.

Our Web committee, led by Margaret Conrad and John Lutz, and assisted by Donald Fyson, Genevieve Dumas, and Del Muise, has been making wonderful progress on our website, on digitizing the booklets and, as is evident from this letter, in transforming the *Journal* into a twice-yearly publication that will be available on the Web. I would like to thank them, on your behalf, for their generous service to the Association.

Yours sincerely,  
Gerald Friesen  
President

Numérisation des *Rapports annuels de la S.H.C.*, des *Communications historiques* et de la *Revue de la Société historique du Canada*. La lettre qui suit sera envoyée à tous ceux qui ont publié des articles dans ces trois publications.

Chers collègues,

Je vous écris pour vous annoncer que nous nous préparons à numériser les anciens numéros de la publication annuelle de notre association. À cet effet, la S.H.C. a signé un contrat avec Erudit (<http://www.erudit.org>), un consortium à but non lucratif qui publie présentement plus d'une quarantaine d'éditions numérisées de revues savantes.

Nous tenons à vous informer de cet important projet, parce que certains d'entre vous n'ont pas signé d'entente avec la S.H.C. lorsque leurs textes ont été publiés et parce que d'autres (ceux dont les textes ont été publiés à partir de 1982) ont signé une « Convention de publication » qui ne contenait pas de clause au sujet d'une éventuelle diffusion électronique.

Nous souhaitons que ce projet de numérisation, une fois réalisé, allégera la tâche de vos étudiants, facilitera votre propre recherche et rendra le travail des historiens canadiens accessible aux lecteurs du monde entier. Si vous avez des questions ou des inquiétudes au sujet de ce projet, veuillez communiquer avec nous avant la fin de mars 2005.

Notre comité du Web est dirigé par Margaret Conrad et John Lutz, assistés de Donald Fyson, de Geneviève Dumas et de Del Muise. Ces personnes ont fait faire d'extraordinaires progrès à notre site Web; on leur doit la numérisation des *Brochures historiques* et des *Brochures des Groupes ethniques du Canada*, et ils sont en train de transformer notre *Revue* en une publication électronique semestrielle. J'aimerais les remercier en votre nom des généreux efforts qu'ils déploient pour notre association.

Je vous prie d'agréer, chers collègues, l'expression de mes sentiments les meilleurs.

Gerald Friesen  
Président